



Szobai tájékoztató A-tól Z-ig

Room information A-Z

Zimmerinformation A-Z





Üdvözöljük a Mediterrán Hotelben!

Örülünk, hogy minket választott és vendégül láthatjuk budapesti tartózkodása alatt! Néhány hasznos információval szeretnénk segítségére lenni, hogy a nálunk eltöltött idő a lehető legkényelmebb legyen:

Nyitvatartási idők:

A **recepció** a nap 24 órájában működik, kollégáink éjjel nappal rendelkezésére állnak bármilyen kérdése merülne fel!

A **reggeli** 7 órától 10 óráig tart, a **Lobby** (0) szinten található reggeliző helyiségben. A reggeli elején kérjük jelezze szobaszámát a reggeliztető kollégánknak.

A **Szauna /Jacuzzi** helyiség reggel 7 órától este 7 óráig látogatható. Előzetes időpont egyeztetés szükséges. Árakkal kapcsolatban a recepción tudnak tájékoztatást adni.

Előzetesen lefoglalt szobáját 14 órától tudja elfoglalni.

Kijelentkezés: 11 óráig. Amennyiben későbbi időpontban szeretne kijelentkezni, kérem forduljon a recepcióhoz. Csomagtároló szoba ingyenesen rendelkezésre áll.

Telefon használata:

Recepció hívása: 9

Híváskezdeményezés: 0 tárcsázása után hívhatja az adott számot

Segélykérő telefon: 0112, vagy hívja a recepciót (9)

Másik szoba hívása: 1+szobaszám

Országok előhívói:

Ausztria:	+43	Lengyelország:	+48	Spanyolország:	+34
Belgium:	+32	Magyarország:	+36	Svájc:	+41
Csehország:	+420	Nagy Britannia:	+44	Svédország:	+46
Egyesült Államok/Kanada:	+1	Németország:	+49	Szerbia és Montenegró:	+385
Finnország:	+358	Norvégia:	+47	Szlovákia:	+421
Franciaország:	+33	Olaszország:	+39	Szlovénia:	+386
Hollandia:	+31	Oroszország:	+7	Ukrajna:	+380
Horvátország:	+381	Románia:	+40		

Szolgáltatásaink ábécé sorrendben:

Adapter: 220 V / 110 V dugalj adaptort a recepción tud kérni.

Ágyelő: komfortos ágyelő szőnyeget a recepción tud kérni.

Boríték: borítékot a szobai mappában talál.

Busz parkolás: a hotel mellett busz parkoló áll rendelkezésre. Ára éjszakánként 5900.-Ft



Cipőkanál: a szekrényben található.

Cipőtisztítás: a szekrényben talál cipőtisztító eszközt. A recepcióval szemben cipőtisztító gép található. Használata ingyenes.

Csomagszállítás: Csomagja hotelen belüli szállításában természetesen örömmel állunk rendelkezésre. Igényét kérjük jelezze a recepción!

Csomagszoba: Csomagtároló szoba ingyenesen rendelkezésre áll.

Drinkbár: a Lobbyban található Drinkbárban kényelmesen és kellemes hangulatban fogyszthatják a magyar és nemzetközi italokat. Széles képernyőjű televízió, több mint 100 csatornával várja, valamint napi és hetilapokkal is kedveskedünk. Nyitvatartás 6-24 óra között.

Ébresztő szolgáltatás: Ébresztési szolgáltatással kapcsolatban forduljon a recepcióhoz.

Esernyő: a recepción ingyenesen igényelhet esernyőt.

Étel rendelés: Recepciókollégánk segítségére lesz étel rendelésben, valamint evőeszközt biztosít Önnek a megrendelt étel elfogyasztásához.

Fénymásolás: a recepción található fénymásoló. A fénymásolás ára 50 Ft/ oldal

Fürdőköpeny: fürdőköpenyt a recepción tud kérni.

Fürdőszobai szék: a recepción tud kérni.

Garázs: Szállóvendégeink részére mélygarázs áll rendelkezésre a -I szinten. Használati díja 4800 Ft/éj. A szabad kapacitással kapcsolatban kérjük érdeklődjön a recepciósnál. A Hotel mellett és előtt 2000 Ft/autó díj ellenében parkolhatja autóját. Kérjük mindenkorral egyeztesse a recepcióossal, hogy melyik részre parkol.

Gyerekágy: amennyiben kisbabával érkezett, díjmentesen gyermekágyat/járókat biztosítunk.

Hajszárító: a fürdőszobában talál hajszárítót.

Hitelkártya: A Hotelben van mód készpénzes vagy hitelkártyás fizetésre. Elfogadott valuták: Forint (HUF), Euró (EUR), Amerikai Dollár (USD). Bankkártyák/Hitelkártyák közül az alábbi cégek kártyáit fogadjuk el: Visa, Visa Electron, Mastercard, Maestro, American Express, Diners Club, JCB

Internet sarok: a Lobby helyisében vendégeink számára fenntartott számítógép található, internet hozzáféréssel, valamint nyomtatási lehetőséggel. (50Ft/oldal)

Íróeszköz: íróeszköz a szobai mappában talál

Jacuzzi: ha felfrissülésre, kikapcsolódásra vágyik, vegye igénybe jacuzzi és sauna szolgáltatásunkat! További információért, időpont egyeztetésért kérjük, forduljon a recepcióhoz! Ára 2300 Ft/fő/óra

Jegyzetfüzet: jegyzetfűzetet a szobai mappában talál

Kávé bekészítés: vízforralót, kávé és tea bekészítést talál a szobai asztalon. Naponta újra töltjük Önnek és fogyasztása ingyenes.



Konferencia terem: a hotelben 50 személyes különterem található. Részletekért kérjük, forduljon a recepcióhoz.

Kozmetikai kendő: kozmetikai kendőt a fürdőszobában talál.

Kozmetikai kiegészítők: vattakorongot, fültisztítót és körömreszelőt a fürdőszobában talál.

Lékgondicionáló: minden szobánk lékgondicionált. A falon található kapcsolóval szabályozhatja a szoba hőmérsékletét.

Levélpapír: levélpapírt a szobai mappában talál.

Mappa: a szobai mappát az íróasztalon találja.

Minibár: A minibárban alkoholos és alkoholmentes italokat, valamint mogyorót és csokoládé snack-et kínálunk. Az árlistát megtalálja a minibár tetején.

Mérleg: személymérleget a recepción tud kérni.

Mobiltelefon töltő: mobiltöltőt a recepción tud kérni

Mosatás/Vegytisztítás/Vasalás: Kérjük, hogy mosásra/vasalásra szánt ruhaneműit a szekrényben található zsákban elhelyezve tegye az ágyára és jelezze a recepción, hogy mosatni/vasalni szeretne. A mosás/vasalás árlistáját a szekrényben találja. Amennyiben reggel 9 óra előtt leadja a ruháját, 24 órán belül átveheti tisztítva. (kivéve hétvégén).

Nyomtatás: a Lobby helyiségben vendégeink számára fenntartott számítógép található, internet hozzáféréssel, valamint nyomtatási lehetőséggel. (50 Ft/oldal)

Papucs: szobai papucsot a recepción tud kérni

Parkolás: Szállóvendégeink részére mélygarázs áll rendelkezésre a -I szinten. Használati díja 4800 Ft/éj. A szabad kapacitással kapcsolatban kérjük érdeklődjön a recepciósnál. A Hotel mellett és előtt 2000 Ft/autó díj ellenében parkolhatja az autóját. Kérjük mindenkorral egyeztesse a recepcióssal, hogy melyik részre parkol.

Párna: a szekrényben talál tartalék párnát, illetve ha a szobában található párna formája, mérete, típusa nem megfelelő Önnek kérjük jelezze a recepción és kollégánk biztosít Önnek egy másik típusú párnát.

Rádió: rádióadó elérhető a televízió készüléken. Nyomja meg a rádió gombot a távirányítón.

Recepció: A recepció a nap 24 órájában működik, kollégáink éjjel nappal rendelkezésére állnak bármilyen kérdése merülne fel! Recepció hívása telefonon: 9

Roller kölcsönzés: a recepción elektromos roller kölcsönzésre van lehetőség. Az árakkal kapcsolatban kérjük érdeklődjön a recepciói kollégánál.

Sampon: sampont talál a fürdőszobában. Tusfürdő és sampon egyben.

Szauna: ha felfrissülésre, kikapcsolódásra vágyik, vegye igénybe jacuzzi és szauna szolgáltatásunkat! További információért, időpont egyeztetésért kérjük, forduljon a recepcióhoz! Ára 2300 Ft/fő/óra.

Szék: minden szobában található szobai szék, melynek használata ingyenes, a használatával kapcsolatos tájékoztató pedig a szekrényben található, a szék mellett.



Szkennelés: szkennelést a recepción tud kérni. Ára 50 Ft/oldal

Takaró: plusz takarót a recepción tud kérni

Takarítás: Szobaasszonyaink reggel 7 órától délután 15 óráig állnak rendelkezésre. Kérjük, hogy a szoba takarítását ezen időszakon belül tegyék számukra lehetővé. Az ágyneműt és a törülközőt kérésére naponta cseréljük. Amennyiben törölközjét a fürdőszoba padlóján hagyja, kollégánk kicséríli egy újra. Kérjük, hogy csak indokolt esetben kérjen napi cserét, ezzel is óvva környezetünket a mosatással járó felesleges víz és vegyszer használattól. 15 óra után recepciói kollégánk segítségére lesz a törülközők cseréjével, valamint tusfürdő és wc papír pótlással. Amennyiben nem kér takarítást, kérjük helyezze ki az ajtóra a ne zavarj táblát.

Tea bekészítés: vízforralót, kávé és tea bekészítést talál a szobai asztalon. Naponta újra töltjük Önnek és fogyasztása ingyenes.

Telefon: a szobai telefon használatával kapcsolatban a tájékoztató elején talál információt.

Telefon és okoseszköz töltő: a recepción több típusú telefontöltő is rendelkezésre áll.

Televízió: A szobában található televízió fogható adókat a tájékoztató [15. oldalán](#) olvashatja.

Tisztálkodási szerek: gondolunk azokra, akik esetleg otthon felejtették fogkefét, fogpasztájukat, borotvájukat. A recepción megtalálja ezeket a kellékeket. Árakról a recepciói kollégánk tud felvilágosítást adni.

Transzfer és limuzin szolgáltatás: kérjük forduljon a recepcióhoz előfoglalással és árakkal kapcsolatban.

Tusfürdő: tusfürdőt talál a fürdőszobában. Tusfürdő és sampon egyben.

Újságok: a lobby és drinkbár helyiségeben talál napilapokat, újságokat.

Varrókészlet: a szekrényben talál varrókészletet

Vasalás: Kérjük, hogy mosásra/vasalásra szánt ruhaneműit a szekrényben található zsákban elhelyezze tegye az ágyára és jelezze a recepción, hogy mosatni/vasaltatni szeretne. A mosás/vasalás árlistáját a szekrényben találja. Amennyiben reggel 9 óra előtt leadja a ruháját, 24 órán belül átveheti tisztítva. (Kivéve hétvégén.) Vendégeink részére vasaló helyiséggel rendelkezésre áll.

Vízforraló: vízforralót, kávé és tea bekészítést talál a szobai asztalon. Naponta újra töltjük Önnek és fogyasztása ingyenes.

Wifi internet: A Hotel egész területén ingyenes vezeték nélküli internet (Wifizone) áll rendelkezésre. A jelszót kérje a recepción.

Zuhanyapká: zuhanyapkát a fürdőszobában talál.

Reméljük, hogy ezekkel az Ön számára hasznos információkkal sikerül tartózkodását kényelmesebbé tenni! Jó pihenést és hasznos, felszabadult időtöltést kívánunk!

A Hotel vezetősége



Welcome to our Hotel Mediterran!

We are pleased that you have chosen us, and we can host you in our hotel during your stay in Budapest. We would like to be of help to you with some useful information to make your time spent with us as comfortable as possible.

Opening hours:

Our **front desk** is available 24 hours a day. Our staff is at your service day and night whatever question may come up.

Breakfast time is between 7:00 and 10:00 in our breakfast room on the Lobby (0) floor. Arriving at the breakfast room, please show your room number to our colleague giving breakfast.

Our **Sauna / Jacuzzi** room is serviceable between 7:00 and 19:00. Making previous appointment is needed. About the prices you can get information at our front office.

You are allowed to take your room booked in advance from 14:00.

Checkout is by 11:00. If you want to check out at a later time, please turn to our receptionist colleague. Our luggage room is available free of charge.

Telephone usage:

Reception: 9

Outside call: 0 for outside line and then dial the requested number

Emergency telephone: 0112, or call Reception (9)

Calling another room: 1 + room number

Country dialing codes:

Austria:	+43	Italy:	+39	Slovenia:	+386
Belgium:	+32	Netherlands:	+31	Spain:	+34
Czech Republic:	+420	Norway:	+47	Sweden:	+46
Finland:	+358	Poland:	+48	Switzerland:	+41
France:	+44	Romania:	+40	Ukraine:	+380
Germany:	+49	Russia:	+7	United Kingdom:	+44
Hungary:	+36	Slovakia:	+421	United States/Canada:	+1

Our services in alphabetical order:

Adapter: 220 V / 110 V voltage converter travel adapter is available at the reception.

Air conditioning: all our rooms are air-conditioned. By the control panel on the wall, you can set the temperature of the room.

Baby cot/baby bed: if you arrive with a baby, we provide a crib or playpen free of charge.

Bathrobe: we provide you bathrobe at the reception upon request.



Bathroom chair: we provide you bathroom chair at the reception upon request.

Bathroom products: We do not forget about guests, who have left their toothbrush, toothpaste or razor at home. You can find these amenities at the front desk. About prices our receptionist colleague gives you full information.

Bed mat: for comfortable bed mat please turn to the reception.

Blanket: for additional blanket please turn to the reception.

Bus Parking: there is a bus parking next to the hotel building. It costs 5900 HUF/night

Coffee in room: coffee and tea in your room is on us, please feel free to drink for your pleasure. You find it on the room desk with kettle.

Conference room: our hotel has a conference room for maximum 50 persons. For further information please contact the reception.

Cosmetic tissue: you find it in the bathroom.

Cosmetic supplement: you can find cotton ball, ear cleaner and nail file in the bathroom.

Credit cards/payment: in our Hotel it is possible to pay in cash or by bankcard. Accepted currencies: Forint (HUF), Euro (EUR), American Dollar (USD) We accept the cards of the following companies: Visa, Visa Electron, MasterCard, Maestro, American Express, Diners Club, JCB bankcard.

Drinkbar: You can drink Hungarian and international beverages in the comfortable environment and pleasant atmosphere of the Lobby Bar. A widescreen television with more than 100 channels is at your service, and we offer daily and weekly papers. Open from 6 until 24 o'clock.

Dry-cleaning: Please notify our front desk that you would like laundering/ironing. You find the price list of drycleaning in the wardrobe. You find laundry bag in the wardrobe. If you place your order before 9:00, you receive your clothes laundered/ironed back in 24 hours (except on weekends).

Electric scooter: you can rent e-scooter at the front desk. For prices please turn to the reception.

Envelope: you find envelope in the room folder on the desk.

Food order: our colleagues at the reception will be at your service when ordering food with delivery service. We will provide you with cutlery of course.

Garage: for our lodging guests' benefit, we have an underground garage on the -1 floor. The cost is 4800 HUF /car/night. There are parking lots in front and next to the hotel building too. Surface parking costs 2000 HUF/car/night. Please discuss with the receptionist where you park your car.

Hairdryer: you find hairdryer in the bathroom

Internet corner: In the Lobby room, for our guests a computer is available with internet and printer access (HUF 50 per page).

Ironing: please put your clothes intended for laundering/ironing into a laundry bag, which is in the wardrobe and place it on your bed. Please notify our front desk that you would like laundering/



ironing. You find the pricelist in the wardrobe. If you place your order before 9:00 o'clock, you receive your clothes back in 24 hours (except on weekends). There is an ironing room available for our clients too.

Jacuzzi: you are very welcome to refresh yourself in our jacuzzi and sauna! For further information and appointment please contact the reception desk! (Tel nr. 9) Price is 2300 HUF /person/hour.

Kettle: coffee and tea in your room is on us, please feel free to drink for your pleasure. You find it on the room desk with kettle.

Letter paper: you find letter paper in the folder on the desk.

Luggage carrying: in carrying your luggage within the hotel of course, we are entirely at your service. Please notify your demand at the front desk.

Luggage room: luggage room is available in the lobby and is free of charge.

Minibar: in the minibar, we offer alcoholic and non-alcoholic beverages as well as peanuts and chocolate snack. You find the pricelist on the top of the minibar.

Mobile charger: should you need mobile charger please ask the reception.

Newspaper: you find newspaper in the lobby and drinkbar area.

Notepad paper: you find it in the room folder on the desk.

Parking: for our lodging guests' benefit, we have an underground car park on the -1 floor. It costs 4800 HUF /car/night. There are parking lots in front and next to the hotel building too. Surface parking costs 2000 HUF /car/night. Please discuss with the receptionist where you park your car.

Pen: you find it in the room folder on the desk.

Photocopy: we provide photocopy service at the reception. It costs 50 HUF/page.

Pillow: in the wardrobe you can find a spare pillow, or if the form or size of the pillow in your room is unsuitable for you, please mind it at the front office and our colleague provides you with a pillow of other type.

Printing: In the Lobby room, for our guests a computer is available with internet and printer access (HUF 50 per page).

Radio: you find radio channels on the television. Press the radio button on the remote control.

Reception: Our front desk is available 24 hours a day. Our staff is at your service day and night whatever question may come up.

Room cleaning: Our chambermaids are at your service between 7:00 and 15:00. Please enable them to clean your room within this period. We change bedclothes and towel each day at your request. If you leave the towel on the floor of the bathroom, our colleague changes it for a new one. You are kindly requested to ask for daily change in justified cases only in order to protect our environment from laundering leading to unnecessary use of water and detergents. After 15:00 our colleague at the front desk can assist you with changing towel and filling in shower gel and toilet paper. Please hang the do not disturb sign outside your door in case you don't need cleaning.



Safe: every guest room is furnished with a safe. You can use it free of charge and the user manual can be found in the wardrobe next to the safe.

Sauna: you are very welcome to refresh yourself in our jacuzzi and sauna! For further information and appointment please contact the reception desk! (Tel nr. 9) Price is 2300 HUF /person./hour

Scales: bathroom scales are available at the reception desk.

Scanning: scanning is available at the reception. Price is 50 HUF /page

Sewing: we provide sewing kit, you can find it in the wardrobe.

Shampoo: you find 2 in 1 shower gel/shampoo in the bathroom.

Shoecleaning: in the wardrobe you find shoecleaning kit. Opposite to the reception desk we have a shoeshine machine. The use is free of charge.

Shoehorn: you find it in the wardrobe

Shower cap: you find it in the bathroom

Shower gel: you find 2 in 1 shower gel/shampoo in the bathroom.

Slippers: we provide slippers on request. Please ask at the reception.

Tea in room: coffee and tea in your room is on us, please feel free to drink for your pleasure. You find it on the room desk with kettle.

Telephone: the information about using the telephone you find at the beginning of this info sheet.

Television: You can read the list of available television channels on [page 15th](#).

Transfer and limousine service: please contact the reception desk for appointment and detailed information about transfers.

Umbrella: at our front desk, you can request an umbrella for free.

Wake up service: for wake-up call, please turn to the reception.

Washing service: please put your clothes intended for laundering/ironing into a bag, which is in the wardrobe and place it on the bed. Please notify our front desk that you would like laundering/ironing. You find the price list in the wardrobe. If you place your order before 9:00 o'clock, you receive your clothes back in 24 hours (except on weekends).

Wifi internet: we provide free hotspot access (Wifizone) throughout the entire hotel. For the wifi code please turn to the front desk. In the Lobby room, for our guests a computer is available with internet and printer access (HUF 50 per page).

We hope that with this information being useful to you, we manage to make your stay more comfortable. We wish you an enjoyable rest and useful, relieved pastime!

The Hotel Management



Wir begrüßen Sie herzlich im Hotel Mediterran!

Wir freuen uns, dass Sie uns gewählt haben und, dass wir Sie unter Ihrem Aufenthalt in Budapest bewirten dürfen! Wir möchten Ihnen mit einigen nützlichen Informationen behilflich sein, damit die bei uns verbrachte Zeit möglichst angenehm wird.

Öffnungszeiten:

Die Rezeption ist 24 Stunden lang geöffnet, unsere Kollegen und Kolleginnen stehen rund um die Uhr zu Ihrer Verfügung, wenn Sie irgendeine Frage haben!

Das Frühstück dauert ab 7 Uhr bis 10 Uhr im Frühstückraum im Lobbystock (0). Wir bitten Sie, am Anfang des Frühstücks Ihre Zimmernummer unseren Frühstückservice-Kollegen zu melden.

Der Sauna/Jacuzziraum können Sie ab 7 Uhr bis 7 Uhr am Abend besuchen. Voranmeldung ist nötig. Von den Preisen können Sie Informationen an der Rezeption erhalten.

Ihr reserviertes Zimmer können Sie ab 14 Uhr beziehen.

Abmeldung: bis 11 Uhr. Wenn Sie sich in einem späteren Zeitpunkt abmelden möchten, wenden Sie sich bitte an unseren Rezeptionskollege. Ein Lagerraum für die Gepäcke steht kostenlos zur Verfügung.

Telefonbenutzung:

Anruf der Rezeption: 9

Anruf anderer Nummer: 0 wählen und dann können Sie die gewünschte Nummer anrufen

Notrufnummer: 0112, oder rufen Sie die Rezeption an: (9)

Anruf eines anderen Zimmers: 1+Zimmernummer

Ländervorwahlen:

Belgien:	+32	Norwegen:	+47	Slowakei:	+421
Deutschland:	+49	Österreich:	+43	Slowenien:	+386
Finnland:	+358	Polen:	+48	Spanien:	+34
Frankreich:	+44	Rumänien:	+40	Ukraine:	+380
Italien:	+39	Russland:	+7	Ungarn:	+36
Großbritannien:	+44	Schweden:	+46	die USA:	+1
die Niederlande:	+31	die Schweiz:	+41	Tschechien:	+420

Unsere Leistungen in alphabetischer Reihenfolge:

Adapter: an der Rezeption können Sie kostenlos Adapter anfordern.

Bademantel: an der Rezeption können Sie kostenlos Bademantel anfordern.

Badezimmerprodukte: wir denken an Diejenigen, die zufällig ihre Zahnbürste, Zahnpaste, Rasiermesser zu Hause vergessen haben. An der Rezeption finden Sie diese Mittel. Über die Preise kann unser Rezeptionskollege Sie gerne informieren.



Badezimmerstuhl: an der Rezeption können Sie kostenlos Badezimmerstuhl anfordern.

Bettmatte: an der Rezeption können Sie Bettmatte anfordern.

Briefpapier: Sie finden Briefpapier in der Mappe auf dem Schreibtisch.

Briefumschlag: Sie finden Stift in der Mappe auf dem Schreibtisch.

Busparkplatz: neben dem Hotel befindet sich ein Busparkplatz und kostet 5700 HUF/Nacht.

Bügeln: Bitte teilen Sie der Rezeption mit, dass Sie waschen oder bügeln möchten. Die Preisliste für die chemische Reinigung finden Sie im Kleiderschrank. Daneben finden Sie eine Wäschetasche. Wenn Sie Ihre Bestellung vor 9:00 Uhr aufgeben, erhalten Sie die Kleidung innerhalb von 24 Stunden zurück (außer am Wochenende).

Decke: an der Rezeption können Sie zusätzlich Bademantel anfordern.

Drinkbar: in der Lobby befindliches Drinkbar können Sie die ungarischen und internationalen Getränke bequem und in angenehmer Stimmung konsumieren. Wir bieten Fernseher mit breitem Bildschirm, wir dienen mit mehr als 100 Sender, bzw. mit Tages- und Wochenzeitungen. Geöffnet von 6 bis 24 Uhr.

Drucken: Im Lobbyraum befindet sich ein Computer mit Internetzugang, bzw. mit Druckmöglichkeit für unsere Gäste. (50 HUF/Seite)

Duschgel: Im Bad finden Sie Duschgel und Shampoo 2 in 1.

Duschhaube: Sie finden Duschhaube im Badezimmer.

Elektroroller: An der Rezeption können Sie E-Scooter mieten. Für Preise wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Essensbestellung: Unsere Kollegen an der Rezeption stehen Ihnen bei der Essensbestellung mit Lieferservice gerne zur Verfügung. Besteck stellen wir Ihnen selbstverständlich zur Verfügung.

Fernsehen: Die Senderliste finden Sie auf [Seite 15](#) der Broschüre.

Fotokopie: An der Rezeption befindet sich Kopiergerät. Bei der Benutzung dieser Geräte nehmen Sie die Hilfe unserer Kollegen in Anspruch. Kosten: 50 HUF/Seite

Garage: Eine Tiefgarage steht im 1. Stock zur Verfügung unserer Hotelgäste. Benutzungsgebühr: 4800 HUF/Auto/Nacht. Es gibt auch Parkplätze vor und neben dem Hotelgebäude. Das Parken auf der Oberfläche kostet 2000 HUF/Auto/Nacht. Bitte besprechen Sie mit der Rezeption, wo Sie Ihr Auto parken.

Gepäck tragen: Beim Transport Ihres Gepäcks innerhalb des Hotels stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung. Melden Sie bitte Ihren Anspruch an der Rezeption.

Gepäckraum: ein Lagerraum für die Gepäcke steht kostenlos zur Verfügung.

Haartrockner: Im Badezimmer befindet sich ein Haartrockner.

Hausschuhe: an der Rezeption können Sie kostenlos Hausschuhe anfordern.



Internet Ecke: Im ganzen Hotel steht drahtloses Internet (Wifizone) zur Verfügung. Im Lobyraum befindet sich ein Computer mit Internetzugang, bzw. mit Druckmöglichkeit für unsere Gäste. (50 HUF/Seite)

Jacuzzi: Sie können sich in unser Sauna und Jacuzzi verwöhnen lassen! Für Auskunft und Termine bitte wenden Sie sich an die Rezeption. (tel:9). Kostet 2300 HUF /person/Stunde.

Kaffee: auf dem Zimmertisch finden Sie Wasserkessel, Kaffee und Tee. Es wird täglich für Sie aufgefüllt und ist kostenlos erhältlich.

Kinderbett: Wenn Sie mit Baby ankommen, stellen wir wir kostenlos Kinderbett/Laufgitter zur Verfügung.

Kissen: Im Schrank finden Sie extra Kissen, bzw. wenn die Form oder Größe des im Zimmer befindlichen Kissens Ihnen nicht entspricht, melden Sie bitte an der Rezeption und unser Kollege bietet Ihnen ein Kissen anderen Typs.

Klimaanlage: Alle unsere Zimmer sind klimatisiert. Sie können die Temperatur des Zimmers mit dem Schalter an der Wand regulieren.

Konferenzraum: Es gibt einen Konferenzraum für bis zu 50 Personen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Kosmetiktücher: Kosmetiktücher finden Sie in den Bädern.

Kosmetische Ergänzung: Wattebausch, Ohrenreiniger und Nagelfeile finden Sie im Badezimmer.

Kreditkarten und Zahlungsarten: im Hotel können Sie BAR und mit Kreditkarte zahlen. Angenommene Währungen: Forint (HUF), Euro (EUR), Amerikanischer Dollar (USD). Wir akzeptieren die Bankkarten/Kreditkarten folgender Firmen an: Visa, Visa Electron, Mastercard, Maestro, American Express, Diners Club, JCB

Ladegerät für Handy: An der Rezeption können Sie kostenlos Ladegerät anfordern.

Minibar: Im Minibar bieten wir Alkohol- und alkoholfreie Getränke, bzw. Nüsse und Schokolade-Snack. Die Preisliste finden Sie an der Oberseite des Minibars.

Nähen: Wir stellen Nähzeug zur Verfügung, Sie finden es im Kleiderschrank.

Notizblockpapier: Sie finden Notizblockpapier in der Mappe auf dem Schreibtisch.

Parkplatz: Eine Tiefgarage steht im -I. Stock zur Verfügung unserer Hotelgäste. Benutzungsgebühr: 4800 HUF /Auto/Nacht. Es gibt auch Parkplätze vor und neben dem Hotelgebäude. Das Parken auf der Oberfläche kostet 2000 HUF /Auto/Nacht. Bitte besprechen Sie mit der Rezeption, wo Sie Ihr Auto parken.

Radio: Im Fernsehen finden Sie Radiosender.

Regenschirm: An der Rezeption können Sie kostenlos Regenschirm anfordern.

Rezeption: Die Rezeption ist 24 Stunden lang geöffnet, unsere Kollegen und Kolleginnen stehen rund um die Uhr zu Ihrer Verfügung, wenn Sie irgendeine Frage haben!

Safe: In jedem Zimmer befindet sich ein Zimmersafe, dessen Benutzung kostenlos ist, Information über die Benutzung finden Sie im Schrank neben dem Safe.



Sauna: Sie können sich in unsere Sauna und Jacuzzi verwöhnen lassen! Für Auskunft und Termine bitte wenden Sie sich an die Rezeption. (tel: 9). Kostet 2300 HUF /person/Stunde.

Scannen: Wir bieten Scan-Service an der Rezeption. Kostet 50 HUF/Seite

Schuhlöffel: Sie finden Schuhlöffel im Kleiderschrank.

Schuhreinigung: Im Kleiderschrank finden Sie Schuhputzzeug. Gegenüber der Rezeption haben wir eine Schuhputzmaschine. Die Nutzung ist kostenfrei.

Shampoo: Im Bad finden Sie Duschgel und Shampoo 2 in 1.

Stift: Sie finden Stift in der Mappe auf dem Schreibtisch.

Tee: auf dem Zimmertisch finden Sie Wasserkessel, Kaffee und Tee. Es wird täglich für Sie aufgefüllt und ist kostenlos erhältlich.

Telefon: Informationen zum Telefon finden Sie am Anfang dieser Zimmerinformation.

Transfer- und Limousinenservice: Für Terminvereinbarungen und detaillierte Informationen zu Transfers wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Waagen: Personenwaagen sind an der Rezeption erhältlich.

Waschen: Bitte teilen Sie der Rezeption mit, dass Sie waschen oder bügeln möchten. Die Preisliste für die chemische Reinigung finden Sie im Kleiderschrank. Daneben finden Sie eine Wäsche-tasche. Wenn Sie Ihre Bestellung vor 9:00 Uhr aufgeben, erhalten Sie die Kleidung innerhalb von 24 Stunden zurück (außer am Wochenende).

Wasserkessel: auf dem Zimmertisch finden Sie Wasserkessel, Kaffee und Tee. Es wird täglich für Sie aufgefüllt und ist kostenlos erhältlich.

Weckdienst: bezüglich des Weckdienstes wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Wifi internet: wir bieten kostenlosen WLAN-Internetzugang im gesamten Hotel. (Wifizone). Bitte fragen Sie an der Rezeption nach dem Passwort.

Zeitung: Zeitungen finden Sie in der Drinkbar und in der Lobby.

Zimmerreinigung: Unsere Zimmerfrauen stehen ab 7 Uhr am Morgen bis 15 Uhr am Nachmittag zur Verfügung. Wir bitten Sie, für sie die Reinigung des Zimmers in diesem Zeitdauer zu ermöglichen. Die Bettwäsche und den Handtuch tauschen wir auf Bitte jeden Tag. Wenn Sie Ihren Handtuch auf dem Boden des Badezimmers liegen lassen, tauscht das unser Kollege auf einen Frischen. Wir bitten Sie um täglichen Tausch nur in begründeten Fällen, damit wir unsere Umgebung vor den mit dem Waschen verbundenen unnötigen Wasser- und Chemikalienbenutzung schützen. Nach 15 Uhr wird unser Rezeptionskollege beim Tausch der Handtücher, bzw. beim Ersatz von Duschgel und Toilettenpapier behilflich sein. Bitte bringen Sie das „Bitte nicht stören“-Schild an der Tür an, falls Sie keine Reinigung benötigen.

Wir hoffen, dass es uns gelingt, mit diesen für Sie nützlichen Informationen Ihren Aufenthalt angenehmer zu machen! Wir wünschen Ihnen eine angenehme Erholung und eine nützliche, entspannende Zeitverbringung!

Das Management



Szállodai szobák tűzvédelmi szabályai:

1. Csak ott dohányozzon, ahol van kihelyezett hamutartó. A szálloda közös terei dohány-füst-mentesek.
2. **Az ágyban dohányozni TILOS!**
3. A beépített berendezéseken kívül más nagy teljesítményű villamos berendezés használata (hősugárzó, merülő forraló stb.) tilos. A csatlakozókról csak kis teljesítményű berendezések működtethetők (számítógép, mobiltelefon töltő, borotva, stb). Egyéb berendezések csak a szállodavezető előzetes engedélyével használhatók.
4. Tűz, vagy robbanásveszélyes anyagot (festék, hígító, turista gázpalack stb.) a szobába behozni, ott tárolni, vagy használni tilos!

Tűz esetén:

- azonnal hagyja el a szobát
- jelezzen a környezetében és a szomszéd szobákban kiabálással, valamint a tűzjelző megnyomásával
- menjen a szabad levegőre az ajtókon jelzett tűzriadó terven jelzett útvonalon
- a recepción jelezze, hogy a szobát mindenki elhagya.

Regulation of fire protection in hotel rooms

1. Smoking is allowed only where ash trays are placed. The common areas of the Hotel are non smoking.
2. **Smoking in the bed is FORBIDDEN!**
3. Only built-in electrical equipments, or low electric output devices (laptop, shave, mobile charger, etc.) are allowed to use. High electrical output equipment (heating fan, submerging boiler etc) are not allowed.
4. Inflammable, explosive material, paint, thinner or gas container are not allowed to store in the room.

Fire alarm plan – In case of fire

- immediately leave the room
- sign by shouting the danger for the surrounding rooms and push the emergency alarm button.
- go along the given route to the open air as can be seen in the evacuation plan on the room-door
- sign at the reception that everybody has left the room

Feuerschutzregel der Hotelzimmer

- I. Das Rauchen ist nur dort erlaubt, wo Aschenbecher zu finden ist.
2. **Es ist verboten im Bett zu rauchen.**
3. Man darf nur Geraete mit kleinen Leistungen, und die eingebauten elektrischen Einrichtungen benutzen. Andere Einrichtungen darf man nur mit dem Erlaubnis der Hoteldirektor benutzen.
4. Explodiebare und feuerbare, gefaehrliche Sachen darf man nicht ins Zimmer bringen und dort benutzen oder deponieren.

Beim Feuer

- verlassen Sie sofort das Zimmer.
- informieren Sie die Anderen auch
- gehen Sie den Korridor entlang aus dem Hotel
- geben Sie den Zimmerkarte an der Reception ab, so man wissen kann, dass alle Gaeste die Zimmern verlassen haben.

Regole per la sicurezza antincendio nelle camere d'hotel

- I. Si può fumare solo nelle apposite zone munite di posacenere. Nelle aree comuni dell'hotel è vietato fumare.
2. **E' VIETATO fumare a letto!**
3. E' vietato usare apparecchi elettrici ad alta potenza (radiatori elettrici mobili, bollitore a immersione da viaggio, ecc.). Alle prese a muro è permesso collegare solo gli impianti a bassa potenza (computer, caricabatteria per cellulare, rasoio elettrico, ecc.). Siete pregati di richiedere al direttore dell'hotel un'autorizzazione per l'uso di apparecchi diversi.
4. E' vietato introdurre e tenere, nonchè utilizzare nelle camere materiali infiammabili o esplosivi (vernici, diluenti, bombole a gas da campeggio, ecc.)!

Piano per emergenza incendio - istruzioni per i clienti in caso di incendio:

- Abbandonate immediatamente la vostra stanza
- Del pericolo avvertite (con grido) le persone nelle stanze adiacenti e/o azionate l'allarme incendio
- Uscite fuori all'aria aperta correndo per la via di fuga indicata sulla pianta del piano di evacuazione esposta sulla porta della vostra stanza
- Avvisate la Reception dell'avvenuta evacuazione della vostra stanza.



Tv Csatornák / Tv Channels / Tv Kanälen / Tv-canali

1. Rai Scuola – I
2. Tv Polonia Int.- Pl
3. Tv Romania Int. – RO
4. TvE Internacional – E
5. Sat I – D
6. Pro Sieben – D
7. Euronews – EN
8. CGTN – PRC
9. France 24 – F
10. BBC – En
11. Rai Storia – I
12. Duna HD – H
13. Rai I – I
14. Sky News – EN
15. TV2 – H
16. Spektrum Home – H
17. Rtl Klub – H
18. M5 – H
19. M2 – H
20. M 4 – H
21. MI – H
22. Duna World – H

Rádió adók / Radio stations / Radio:

1. Bartók rádió
2. Dankó Rádió
3. Kossuth Rádió
4. Petőfi Rádió

Árlista/Price list/Preisliste

Kétágyas szoba egyszemélyes használatra:

35 000 HUF /szoba/éj

Double room for single use:

35 000 HUF /Room/night

Doppelzimmer Einzelbenutz:

35 000 HUF /Zimmer/Nacht

Kétágyas szoba két fő részére:

45 000 HUF / szoba / éj

Double room: **45 000 HUF / Room/ night**

Doppelzimmer: **45 000 HUF / Zimmer / Nacht**

Háromágyas szoba: **59 000 HUF / szoba / éj**

Triple room: **59 000 HUF / Room/ night**

Dreibettzimmer: **59 000 HUF / Zimmer/ Nacht**

Büféreggeli: **4000 HUF / fő / alkalom**

Buffet breakfast: **4000 HUF / Person**

Frühstück: **4000 HUF / Person**

Garázshasználat: **4800 HUF / autól/ éj**

Garage: **4800 HUF / car/ night**

Garage: **4800 HUF / Auto/ Nacht**

Szauna, Jacuzzi: **2300 HUF / Fő**

2300 HUF / Person

HOTEL MEDITERRAN

★★★★★



Kedves Vendégünk!

Ha felfrissülésre, kikapcsolódásra vágyik, vegye igénybe jacuzzi és szauna szolgáltatásunkat! További információért, időpont egyeztetésért kérjük, forduljon a recepcióhoz! (Tel: 9)

Dear Guest!

**You are very welcome to refresh yourself in our jacuzzi and sauna!
For further information and appointment please contact the reception desk!
(Tel nr. 9)**

Sehr geehrte Gäste!

**Jetzt können Sie sich in unser Sauna und Jacuzzi verwöhnen lassen!
Für Auskunft und Termine bitte wenden Sie sich an die Rezeption. (tel:9).**

Gentili clienti,

**Se desiderate rinfrescarvi, potete servirvi della nostra jacuzzi e/o sauna.
Per ulteriori informazioni ed appuntamento non esitate a contattare la reception.
(Tel. nr. 9)**